Почтова оплата заплачена рычалтом.

Ч. 19. Крыница, четверг дня 30. серпня 1934. Рок I.



Пренумерата в краю:
50 грошей місячно,
2.50 зл. полрочно,
5 зл. рочно

В Америці: 1 дол. полрочно.
2 дол. рочно.

В Чехословакии:
3 кор. місячно, 15 кор. полрочно,
30 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Важне для пренумераторов газеты Лемко.

До днешного числа „Лемка“ долучат ся льотерийны билеты вшиткым тым, котры уплатили пренумерату за 1934 р. Льосованя отбуде ся дня 15. вересня 1934 о год. 9. рано в Крыниці в присутности нотара. Пять выграных, на котры складают ся: конь, корова, плуг и 2 бараны (каракулы).

Кто с пренумераторов не достал бы льотерийного билета, нехай зараз напише до редакции. Билеты достают и берут участь в льотерии лем тоты пренумераторы, котры уплатили уж полну пренумерату (4 зл.) за 1934 р. або тоту пренумерату уплатят найпознійше до дня 10. вересня т. р. Тым послідним вышле ся льотерийны билеты с газетом „Лемко“ дня 13. вересня.

Такы льотерии для пренумераторов газеты „Лемко“ буде редакция уряджати каждаго року в терминах весняных и осенних.

Опасность войны росийско-японской.

Совітскы газеты выступают остро против Японии и подготовляют населенє до войны с Японием. Политычны кола Росии вздержуют ся от выповіданя своего суда о войні. Офиціальны кругы сут того мніня, же споры, хоц они сут ведены остро, дадут ся мирно полагодити. Противником войны ест Сталин, котрый здае собі справу с трудностей господарчих и политычных Росии на случай войны.

Штобы не допустити до войны, выхал до Токио Раковский, предводитель совітской делегации „Червеного Креста“, котрый буде старати ся полагодити недорозуміня медже Японием и Росием. Отношеня однак тепер сут так остры, што совітске населенє в Манджурии продае свои маєткы и выізджат до Росии. В послідних днях выхало с Манджурии понад 1000 людей.

Причином той паникы ест перерванє конференции в Токіо. Совіты валят цілу отвітственность на Японию. Помимо того, што Япония увірят світ, же перерванє конференции не повинно выкликати опасности войны, совітска „Правда“ пише, же правительство совітске мае дост силы, штобы слідити спокойно але барз уважно за тым вшиткым, што робит Япония, в ціли выкликаня на всході войны.

Результат выборов в Німеччині.

Дня 19. т. м. отбыли ся выборы на президента Німеччины. Допущеных до голосованя было 45,368.753 людей. Голосовало 43.438.378 людей. С того числа 38,279.514 людей голосовало за тым, штобы зляти уряд канцлера с урядом президента Німеччины, а тым самым выбрало президентом Гитлера. Выборы тоты доказали, же популярность Гитлера в Німеччині слабне, бо в прошлорочном голосованю Гитлер достал 40.602.000 голосов, отже 95%, а тепер лем 88%, помимо, же при выборах были нерідкы случаи приневоляня людей до отданя картки с написом: „так“.

По Талергофском С'їзді в Сквиртном
пов. горлицкаго.

Дня 19 VIII. отбыл ся Талергофскый С'їзд в Сквиртном повіта горлицкого. В с'їзді помимо горячих зерняных робот, якы только тепер начали ся в лемковскых горах, взяло участь около 3000 люда. С'їхала ся также місцева интелигенция, што доказує, же заинтересованє с'їздом было велике. Приїхали, а частійше пришли піше наши патриоты с далекых сторон, штобы отдати честь мученикам за руске имя. Видно там было людей со вшиткых сел от Злоцкого над Попрадом почавши, аж по Завадку Рымановску повіта сяноцкого. Пришли дружно униаты и православны. Они залишили непотребны религийны споры и поспішили разом перед крест Христа Спасителя, штобы помолити ся за души померших на чужині жертв. По богослуженю посвячено крест, котрый уставлено на місцевом кладбищі.

По полудні того самого дня уряджено день Руской Культуры. На програму зложили ся горячи и патриотычны бесіды г-на Д-ра Гнатышака и делегата Центр. Телергофского комитета, г-на Цебрынского, перерываны частым рукоплесканєм, співы читальняных хоров в Ганчові под управленєм г-на Л. Романовского и в Смерековці под управленєм г-на Федорко, рытмичны, гимнастычны упражненя дружин, крыницкой, тылицкой и мохнацкой, декламации и гра мячом.

Вечером, около годины 6-той закончило ся торжество и люды в милом настроєню начали розізджати ся.

Неприятно однак ударял факт, что на национальном празднику лемковском, виділо ся так мало лемковскых гуньок и горсетов. Кромі дружин и хору в Ганьчові, котры были в народных строях и выглядали барз ладну праві вшитка наша молодеж, так хлопцы, і,к, и дівчата были поприбераны по містовому и в той одеджі представляли ся значно горше, як в нашой лемковской, котра ест ладна легка и выгодна.

Чистота тіла у худобы.

В попередном числі Лемка подано, як повинна выглядати здорова стайня для худобы. Але сама стайня, хоц бы она была побудована по всім санитарным правилам, не даст нашому статку чистоты, если газда не подбат о ню сам. А чистота скоры причинят ся в великой мірі до здоровя худобы. Звіря, так само, як и люды, отдыхат не лем легкыма, (ключами) але также и малыма отворами в скорі. Коли часть скоры єст заліплена брудом, втотчас статча отдыхат тяжко, мучит ся при отдыханю и тратит силу и здравя; коли половину, а навет ⅓ часть скоры заліпит ся якомси таком мастьом, котра совсім не допускат воздуха, то худоба по коротком часі гыне при признаках удушеня. Видно отже с того, што до полного и свободного отдыханя єст потребне у звірят, штобы скора была все чисто удержана и штобы отворы в скорі не были заліплены. Тому треба стало чистити скору худобы таксамо, як чистиме серсть коней.

В літі, коли статкы выганяме каждаго дня на пасовиско, ніт потребы чистити худобу, бо вітер, дождж, сонце, сами постарают ся о чистоту скоры. Зрештом в літі часом купат ся и мыє худобу на ріці. Але коли худоба стоит в стайні, ци то в літі, ци в зимі, належит ю конечно чистити. Худобу чистит ся так само, як коні. Бере ся повересло мягкой соломы и вытерат ся ціле тіло худобы под волос. Погодивше бере ся до одной рукы щотку, а до другой греблицу и щотком вычесуэ ся раз худобу под волос, а другый раз по волосі. Щотку чистит ся на греблиці. Порох и бруд с греблицы высыпуе ся на дощечку и потом на двор, а не до постружницы, бо тото занечищат стайню. Найліпше, як лем позваляют на тото погода, чистити худобу на дворі.

У нас начинаюг дакотры газдове чистити худобу але робят тото зле, бо праві все до чищеня уживают лем самой греблицы, або греблицы и щоткы, а забывают о том, же греблица єст лем по то, штобы ньом вытягати порох со щоткы. До чищеня худобы греблицы уживати не можна, бо она має рідкы, остры зубкы, котры со скоры не выберают пороху, ани бруду, лем ранят скору. Чищенє отже таке не приносит користи.

Кормленє худобы.

У нас всяди кормят статок разом. Никто при кормленю не уважат на тото, ци корова дає дуже молока, ци совсім не доит ся. Шмарит ся за драбину соломы, або поставит ся цебер с паренином и на тем конец. Таке кормленє єст невластиве и не веде до цілі.

Штобы цілево и с хосном для себе кормити худобу мусиме найперше поділити саму пашу на 1) житьову и 2) продуктывну. Жытьова паша, єст то паша, давана статку в таком количестві, котре выстарчат до удержаня статку при житю, а тот корм, якый поза житьовыма потребами обертат худоба на пожиток для господара єст кормом продуктывным. Продуктывный корм замінят ся на молоко, працу, и прирост вагы (мяса и жира). Насуват ся тепер пытанє, килько треба давати паши на удержанє житя, а килько на продукцию (користь, хосен)?

Количество паши для удержаня житя зависить от вагы худобы. Досліды выказуют, же на каждых 150 кг. живой вагы худобы треба давати денно одну одиницу кормову. Мусит ся однак звертати увагу, штобы тота одиница мала достаточне количество білка (90 гр.) Таксамо на продукцию каждых трох літров молока треба корові додати по одной одиниці кормовой, в котрой повинно быти от 125 до 150 гр. білка.

На том основаню може собі каждый господар обчислити при помочи таблицы паш, яку при конці подано, потребне количество паши для своєй худобы и може быти певный, же коровы будут доитися добре и будут добре выглядати. Як велику шкоду робят сами собі тоты газдове, котры кормят статкы „на око" видиме с того, же худоба наша барз часто, особенно на весну выглядат марні, лем скора и кости, а пожитку не маме с ней жаднаго. Дуже тота скупа паша, яку даєме худобі, иде лем на удержанє житя худобы и єст совсім змарнована, бо не дає зыску. Ци газдуючи так, можна доробити ся дачого? Направно ні. Тому то, каждый повинен ховати лем так дуже худобы, килько може добре выкормити. т. зн. дати худобі корм житьовый и корм продуктивный. Килько паши потребує одна штука (корова) денно, подам слідуючий примір:

Корова важит 450 кг. и дає денно 15 літров молока, потребує отже 3 одиницы кормовы житьовой паши и 5 одиниц паши продуктивной, разом отже має он єй дати 8 одиниц кормовых, в котрых мусит быти 3х90-270 гр. білка для удержаня житя и 45х15-675 гр білка для продукции молока. Тот господар має поддостатком соломы и доброго сіна и коничу, має грыс и льняный макух, отже даст корові денно

2 1/2 кг. сіна 1 один.= 95 гр білка
4 „ овс.соломы 1 „ = 40 „ „
2 20 „ коничу 1 „ = 120 „ „

Разом 8.70 кг. паши - 3 одиницы-255 білка

бракує білка 15 гр. што однак не шкодит худобі, если ріжница не доходит до 10 %. В продуктывной паші дает господар пять одиниц, на котры зложат ся

6.6 кг. коничу = 3 одиницы = 363 гр. білка
1.0 „ ячм грысу 1 „ = 114 „ „
0.8 „ льян. мак. 1 „ = 218 „ „

5 одиниц = 695 гр. білка.

При продуктывной паші маме надвыжку білка о 20 гр. При таком хованю коров будут они давати дуже доброго молока, будут добре выглядати и принесут господареви хосен, бо кошт паши єст меньший от вартости молока.

Пашу належит так розложити, штобы худоба доставала каждого дня не лем потребне количество поживных складников, але также, штобы паша выполняла жолудок и кышкы звірят, бо коли бы звірята не мали выполненого провода кормового, втотчас будут непокоит и ся от голода и не выкорыстают належито паши, а коли паша єст занадто обємиста, не може быти добре через организм выкористана и продукция поменьшат ся.

Треба также уважати, штобы переход с одной паши на другу не был наглый. Каждa паша має свои свойства и складникы, до котрых звіря мусит поволи привыкати, отже наглый скок с паши сухой на свіжу, або наоборот, може выкликати у худобы забуреня и нежит. Пора даваня корму вплыват на выміну материи у звірят. Часте (3-5 раз) и в тых самых отступах часу кормленє худобы дає добры результаты. Коли худоба не выїдат поданой паши, треба ю до того приневолити через соленє корму.

По каждой сухой паши мусит статок напити ся воды. Без воды не може обыйти ся, бо лем роспущены в воді поживны складникы достают ся до крови, а с ньом росходят ся по цілом тілі. Вода до питя повинна быти тепла (10-15 градусов). Тоту теплоту воды осягнеме, тримаючи воду до питя довший час в стайні. Коли поиме статкы зимном водом шкодиме собі сами, бо звіря на огрітє воды до теплоты своєго тіла, отдає тепло с себе, котре вытворює с поживы, яка має ити на вытворенє молока, мяса, жира або иншой користи.

При укладаню порций паши треба все уважати на тото, штобы, яко корм житьовый брати обємисты паши. До обємистых паш належат: окоповы, як картофлі, буракы, карпелі, ріпа, листє, зелена паша, сіно, солома, полова и другы. Тоты паши маме звычайно в власном господарстві. Яко корм продуктывный береме паши сытны (ядерны) як макухы, зерно, грыс и другы. Ядерны паши мішаме с собом або с пашами обємистыма.

Видиме с того, што не можна кормити худобы разом, лем треба отдільно кормити телята, котрым дає ся корм житьовый и немного корму на прирост вагы, отдільно коровы, котры дают нам молоко и отдільно волы и коні, котры мусят мати силу до роботы. Кошт кормленя через тото не увеличит ся, треба лем доложити больше працы, але тот труд принесе нам зыск.

Таблица паш.

Рід паши	На одну кормову одиницу потреба кг.	Кормова одиница має в собі білка гр.
I. ОБЄМИСТЫ:		
Солодка трава (добра)	6.00	78
Зеленый овес .	7.5	90
Трава с доброго пасовиска	7.5	127
Зеленый конич .	7.00	119
Листє карпеля .	13.5	54
„ бураков .	13.00	130
„ букове . .	4 5	153
Буракы . . .	11.00	55
Ріпа . . .	14.00	42
Картофлі . .	5.00	45
Сіно солодке добре	2.2	80
„ квасне . .	3.5	105
Отава солодка .	2.00	112
Конич добрый .	2.2	121
„ вымоклый .	3.5	105
Солома овсяна .	4.00	40
Солома овсяна с коничом	3,00	72
„ ячменна . .	4.00	24
„ с озимой пшеницы	5 00	20
„ „ жита	6.00	24
Полова овсяна .	8.00	42
„ житна . .	4.00	28
„ пшенична .	3.5	32
„ ячменна .	4,5	23
II. СЫТНЫ (ЯДЕРНЫ)		
Ячмень . . .	1,00	61
Овес . . .	1.1	77
Пшеница. . .	1.00	90
Жито . . .	1.00	87
Льняне насінє .	0.6	114
Грыс ячм. . .	1.0	114
пшеничный и житний	1.2	120
Макух льняный .	0.8	218

Братя Лемкы!

Двадцет літ перешло с того часу, коли австро-мадярскы опричникы повели на мукы и смерть Отцов и Братов Наших за віру и наш народ. Тогды в страшных муках погибли найлішши сыны нашого народа, (а народа), а разом с нима св. п. мученник о. Максим Сандович. Остатни єго слова были: Най живе рускый народ и руска віра. Тому то

дня 9. вересня т. року,

в першу неділю по єго мученической смерти, коло села Чорне, горлицкого повіта отбуде ся всенародне торжество памяти мученника о. Сандовича, Талергофцов и вшиткых, погибшых 20 роков тому назад за наш народ.

Братя Лемкы! Вшиткы, у кого бє ся лем русяке сердце, станме в ряды участников того великого народного торжества, жебы показати горячу любов своєму народу и преданность завітам наших отцов и братов мученников.

Програма торжества:

1. год. 9. рано. Процесия на гору коло села Чорне до каменя гокреста памятника - мученникам.
2. год. 10[30]. Служба Божа, посвящене креста, парастас.
3. г. д. 1 по пол. Торжественна академия в селі Чорне, посвячена памяти мученников. В програмі собраня доклады, промовы и выступы народных хоров.

Чорне, дня 19. VIII. 1934.

Помочник предсідателя Комитету: Hіт подписи.

Секретар комитету: св. Іоанн Кутскый наст. с. Радоцина.

Честным Ждынянам.

Выділ Чытальні им. М. Качковского в Ждыні и Начальство громады прислали перед сїѕдом талергофскым на рукы редакции газеты „Лемко" запрошене, в котром выповіли ся за тым, штобы тот сїзд урядити в Ждыні и приняли на себе обовязок подготовленя того сїзда.

Редакция, не знаючи о том, што горлицкый талергофскый комитет рішил уж скорше урядити такый сїзд в Сквиртном, выповіла свою згоду и написала о том ждынянам; погодивше по одержаню рішеня комитета зашла потреба сїзд в Ждыні откликати. Честь и слава Ждынянам за их охоту прислужити ся народному ділу. Правда—тепер не выкористано их запрошеня, але даст Бог дождати, другый Талергофскый Сїзд урядиме напевно в Ждыні.

Як устеречи ся перед брішным тыфом.

Звычайно в осени, а особенно того року по частых дождях и зливах, ширит ся опасна хворота, котру называме глушком або брішным тыфом.

В часі епидемии брішного тыфа, коли хворый находит ся в дому, вшиткы домовникы повинни быти барз осторожны и не наближати ся до хворого. Тот, кто ходит коло хворого, повинен по наближеню ся до хворого мыти рукы мылом, замочити их в сублиматі і заждати, аж сами высхнут. Кал и моч хворого треба посыпати все негашеным вапном. Лахы хворого, кошелю, плахту и оболочины складати отдільно и при праню добре выварити.

Хворота тота ширит ся через сїдане суровых, немытых овочей и пите неперевареной, суровой воды со студні. Барз опасны сут кал и моч хворого. Мухы, котры сідают на нечистоті, переносят заразу на поживу (хліб, овочи, мясо и т. д.). Коли іме такый зараженый корм, заражаме ся тыфом. Хворота тота ест барз опасна. Найменьше через 6 недїль мусит ся лежати в постелі и не ест ся способным до ниякой працы).

Тому треба для власного добра памятати о том, штобы

1) мыти часто, а особенно перед їдженем, рукы мылом.
2) не наближати ся без потребы до хворого.
3) не їсти сырых, не мытых овочей.
4) не пити сырой воды со студні, лем переварену.
5) дбати о чистоту біля хворого и держати его отдільно в скрині.
6) кал и моч посыповати негашеным вапном; таксамо кльоачный дол.
6) о хвороті повідомляти сейчас повітового лікара.
8) перевести хворого сейчас до шпиталя для власного добра.

Порады господарчи.

До найтаньших и барз придатных присмаков на зиму належат овочовы повила и мармеляды. Добры сут и сокы, але тоты потребуют больше цукру и тому сут дорожши и не для каждого доступны, а повила можна робити с дакотрых овочей совсім без цукру. Найлїпше на повило надают ся сливкы-венгеркы, а на мармеляды яблока и грушкы, а также ярины-морков и цвыкловы буракы, котры мают в собі дуже цукру. Морков и буракы треба зварити на мягко, обрати и перепустити со два раз через машинку до мяса, або перетерти через сито. До перетертой масы додае ся таке саме количество винных очищеных и покраяных на фалаткы яблок и 1 кг. цукру на 5 кг. масы и варит ся 2-3 годин, мішаючи часто, штобы не припалили ся. До вывареной мармеляды (мае выварити ся до половины початкового количества) додае ся на каждый кг. одну пастыльку бензоеса, роспущенного в кыпячой воді—вымішуе ся разом и укладат до слоя або глиняного горнца и завязуе. Так само можна робити мармеляду с грушками, малинами и черницами, але добре ест тоты овочи мішати с квасныма яблоками, штобы мали острійшый смак. Бензоес додае ся по то штобы мармеляды не псули ся (купуе ся бензоес в аптыці). Такы мармеляды сут недорогы, смачны и поживны и придают ся барз на зиму.

Поміщайте оголошеня в газеті „Лемко".

Кто хце прислужитися нашой газеті нехай збират оголошеня с міст и сел повітов Лесько, Сянок, Кросно, Ясло, Горлицы и Новый Санч.



Катастрофальне наводнене Китая.

В послідстві уливного дождя, вода заляла великы обшары в Китаю. Ріка Ялю выступила с берегов и утопило ся в ней 600 люда, а 60 тысяч нашло ся без даху над головом. Обчисляют, што вода заляла понад 12.000 домов.

Буря и оборване хмары в Югославии.

Над Білградом (столица Югославии) перешла в прошлой неділї не нотована от непамятных часов буря, котра споводовала величезны страты материяльны и потягнула за собом килька жертв в людях. Буря была так сильна, же сорвала дах новой школы и шмарила его о яке 100 метров на дах желїзнодорожной дырекции. Под развалинами одного дому нашло смерть двое людей. Вітер вырвал моц дерев с кореням, повыбивал масу шиб и поперерывал проводы телефоничны.

140 людей утопило ся.

На ріці Гангес в Индиях вывернул ся пром и упало до воды 170 люда. С тых уратовано лем 30, а 140 утопило ся.

Причином того были волы, котры перевожено на промі и котры выстрашены колысанвом, начали скакати до воды. Пром втотчас перехылил ся, а перестрашены люды шмарили ся на другу сторону и перевернули пром.

Бабушка росийской революции умерающа.

Недалеко Прагы в Чехословакии живе от 1918 року славна революционистка росийска, 90 літна Катарина Брешко-Брешковска, котру называют „Бабушком революции". В послідних часах она захворила и ест умераюча. На вість о том приїхал до ней аеропляном бывший премер першого революцийного правительства Александер Керенский.



До П. т. Редакции „Лемка" в Крыниці.

На основаню § 19. зак. прес. прошу помістит в найблизшом числі „Лемка"

СПРОСТОВАНЄ

в ділі дописи с Ганчовы и Ропок, поміщеной в 9. ч. „Лемка".

Обі дописи от начала до конца сут неправдивы и пробиват ся в них охота очернити мене в очах народа. Неправда єст, што я в страшный способ вызывал «батюшков» на проповіди дня 3. червня т. р., а правдом єст, што оден „батюшка" мал вызываючу проповідь на цментері в Ганчові дня 28. мая т. р. в котрой нашмарил ся на мене, на моих парохиан, называючи их сліпыма, бо не видят правды в православію, на тутешну читальню им. Качковского на интелигенцию, на лемковскых, передовых людей кажучи: «якых маєте патриотов? оден в Крыниці а другый в Горлицах, котры старают ся о лемковского епископа, штобы нерешкаджати православію». При том пальнул таку дурницу: «што греко-католик, на може быти добрым русином, лем православный». На тоту провокацийну промову я дал належну отправу дня 3. червня т. р. в имени своим и вшиткых нападеных. Неправда єст, што я бештал тых моих парохиан, котры 28. мая были на цментері, а правдом єст, же я пояснил моим парохианам, што наша св. Церков заборонят своим вірным брати участь, в богослуженях инновіров.

Неправда єст, што я зберал в 1914. р. рускы книжкы и отсылал их до староства, штом показовал, кого брати до Талєргоф и штом давал выказы москвофилей старостиву. То єст лож, против котрой протестую категорычно, а правдом єст, што я поіхал дня 18. вересня 1914. р. до Старостова просити о освободженя трох моих арестованых парохиан. Коли тото мені не удало ся, я просил, штобы хоц больше никого не арестовали и направду ани с Ганчовы ани с Ропок не забрали больше никого. Єсть то моя заслуга, бо я, где лем мог, боронил людей так перед арестом як и рабунками мадярскых отрядов, а раз посчастило ся мені оборонити часть села от спаленя, коли то войсковый отряд задумал пустити хаты с дымом. Того доказал я через знакомство с генералом гр. фон Бисинген и Нипенбург. Знают о том люды в селі, а я пишу тото не для самохвальбы, а тому, штобы дописователь знал, як страшно кривдит мене таким очерненєм. С глухым Вандзиляком за 36 літ не мал я нич злого: он жиє и може сам тото потвердити. Неправда єст, што я проваджу політику в церкви, бо мои парохианы о политиці в церкви нич не чули.

Неправда єст, што с церкви роблю торговлю украинскыма газетами, бо я николи в церкви никому жадной газеты не захвалял, ани против жадной не выступал.

Неправда єст, што я в церкви не голошу слова Божого, а правда єст, што я на каждой проповіди поясням св. Писмо и захочую людей до морального житя.

Таксамо неправдивы сут вісти, относячи ся до сповіди и до вписа до метрык. Отже обі дописи с Ганчовы и с Ропок сут очевидном напастьом на мене и мают ціль шкодити мені неправдивым очерненєм.

Ганчова, дня 16.VIII. 1924.

С глубоным поважанэм
О. Іоан Тытар, парох.

Из наших сел:

ВОРОБЛИК КОРОЛЕВСКЫЙ ПОВІТА КОРОСНЯНСКОГО. Наше село свідоме. Коло дорогы красує ся читальняный дом им. М. Качковского и кооператыв: «Спольный Труд» с молочарньом. Помимо того нашло ся килькох збаламученых украинцов-доморозов, котры подняли крик, што нич ся не робит, што тапропастило ся читальню и кооператив, што дырекиор Школы г-н Барна побудовал собі за кооперативны пінязі дом и што ніт другой рады, лем треба читальню перемінити на чит. Просвіты. Будучи членом так кооператыва, як и читальні, хочу положити конец той подлой роботі черненя наших заслуженых людей и во имя правды подаю, же то неправда, бо г-н Барна не позерат на ничии пінязі, але працує в кооператыві и читальні задармо для добра кооператыва и народа. Таксамо єго сыны, студенты трудят ся в аматорском кружку. Отже не он запропастил, а наоборот вложил много труда по войні, штобы заинтабульовати дом на О-ство Качковского. Он то и свідомы члены взяли ся до роботы, давали представленя, іздили по сусідних селах и за тоты пінязі отдано долг, закуплено книжок и радио. Читальня розвивала ся добре, таксамо кооператыв аж до того часу, коли кооператыв окрали два раз тоты, што будуют Украину. Тота крадеж наразила кооператыв на великы страты, а ворогы, давай кричати на г-на Барну и свідомых членов, што они запропастили народный дом и кажут им отступати ся, штобы влізти на их місце и будовати Украину.

Член Читальні в Вороблику Кор.



Цукер и нафта подешевіют.

От 1. жолтня т. р. має подешевіти цукер о 20 гр. на 1 кг. В послідном часі представители правительства переговорюют с представителями нафтового промысла в справі знижкы цін нафты. В звязи с тым сподівают ся, што нафта подешевіє о 20%, што робило бы на 1 л. 10 гр.

Ограничене в'їзда до Палєстыны.

Палєстынске правительство обявило, што в будучности буде выселяти вшиткых тых, котры незаконно достали ся до Палєстыны. Установлено, что в послідних часах около 1000 жидов переходит каждаго місяца незаконно границу Палєстыны, в послідстві чого палєстынске правительство рішило приняти міры в цілі вздержаня незаконной имиграции.

Ватыкан противит ся принятю Совітов до Лиги Надоров.

Японцы арестовали зас совітских увядников на К-В желізной дорозі.

Совітскый генеральный консуль в Харбині Славуцкый приіхал до Москвы, штобы дати рапорт с положеня дін на далеком всході.

Отто Габсбург, сын б. цесара Кароля был у Мусолиного, с котрым переговорювал о справі обнятя престола в Австрии. Мусолини не годит ся на тото.

До Италии приіхал канцлєр Австрии Шушнинг. Обговорювано справу о воєнном союзі медже Италиом и Австриом.

Газету редагує и выдав Комитет. За редакцию отповідат: Василь Тыліщак. Типография „Пржышлосць" в Крыниці.